

2 0 1 5

MANUAL ESCOLAR

DE ORIENTAÇÕES



COLÉGIO

PLÍNIO LEITE

VALORES PARA CONSTRUIR, TALENTOS PARA REVELAR





Manual de Orientações Escolares 2015

Prezados pais, responsáveis e alunos:

O Manual de Orientações Escolares, que você está recebendo, traz as normas e orientações atualizadas do Colégio Plínio Leite e contém informações que agilizam a resolução de problemas e facilitam o relacionamento das famílias com os diferentes setores do Colégio.

Tenha a certeza de que os esforços para oferecer uma educação de qualidade obtém reconhecimento da sociedade, alimentando as expectativas de toda a comunidade Plinioleitense para o novo ano letivo que se iniciará. Não se esqueçam de que, a parceria com as famílias é fundamental para o sucesso de uma educação e convivência que levem a construção autônoma de sujeitos éticos, solidários e atuantes.

A Direção



História do Colégio



Há mais de oitenta anos, o professor Plínio Leite e sua esposa Prof.^a Margarida Waldmann Leite, tinham um sonho: construir uma Escola. Porém, a preocupação ia além das paredes de alvenaria. Desejavam educar, formar, preparar pessoas para vida, para o mundo.

No ano de 1929, o casal Plínio Leite inaugura o 1º prédio em Petrópolis. Mais tarde, no ano de 1940, instala-se no município de Niterói, destacando-se como um Colégio de ponta.



Fizeram da escola muito mais que um prédio, uma grande família. Sempre com a certeza da qualidade e segurança que ofereciam, traçaram um grande caminho na história da educação brasileira.

Parabéns, Doutor Plínio Leite e Parabéns, Prof.^a Margarida Waldmann Leite



Estrutura administrativa do COLÉGIO PLÍNIO LEITE

Conselho Administrativo:	
Prof. Plínio Comte Leite Bittencourt Prof.ª Nelly Leite Bittencourt	
Direção:	
Administrativa: Cesar Bittencourt	✉ cesar.bittencourt@colegioplinoileite.com.br
Financeira: Marcela Bittencourt	✉ marcela.bittencourt@colegioplinoileite.com.br
Jurídica: Isabela Bittencourt	✉ isabela.bittencourt@colegioplinoileite.com.br
Direção Pedagógica:	
Unidade Niterói: Karina Bittencourt Chilelli	✉ karina.chilelli@colegioplinoileite.com.br
Unidade São Gonçalo: Rosely Gomes	✉ Rosely.gomes@colegioplinoileite.com.br
Coordenação Pedagógica Ensino Fundamental - Unidades Niterói ☎ tel. 3619-2835 ramal: 214	
1º ao 4º ano: Maria Regina Melo	✉ mariaregina.silva@colegioplinoileite.com.br
5º ao 8º ano: Eliane Pinho	✉ eliane_pinho@colegioplinoileite.com.br
9º ano: Carlos Augusto Gomide Neto	✉ carlos.gomide@colegioplinoileite.com.br
Coord. Pedagógica Ensino Médio - Unidades Niterói/São Gonçalo ☎ tel. 3619-2835 ramal: 215	
1ª a 3ª série: Carlos Augusto Gomide Neto	✉ carlos.gomide@colegioplinoileite.com.br
Coordenação Informática Pedagógica: ☎ tel. 3619-2835 ramal: 216	
Lúcia Lutterback Daflon Alvares Ormond	✉ lucia.daflon@colegioplinoileite.com.br
Coordenação de Esportes: ☎ tel. 3619-2835 ramal: 225	
Wagner Souza	✉ wagner.souza@colegioplinoileite.com.br
Psicóloga: ☎ tel. 3619-2835 ramal: 217	
Luciane Nardino	✉ luciane.nardino@colegioplinoileite.com.br
Secretária: ☎ tel. 3619-2835	
Rosa Maria Luzes dos Santos	✉ secretaria@colegioplinoileite.com.br ✉ rosa.santos@colegioplinoileite.com.br
Aux. Secretaria: Niterói ☎ tel. 3619-2835	
Wanessa de Moraes Lima Duarte	✉ secretaria @colegioplinoileite.com.br
Aux. Secretaria: São Gonçalo ☎ tel. 2601-6449	
Ana Paula Furtado Moreira	✉ secretariasg@colegioplinoileite.com.br
Coordenação Disciplinar: Niterói ☎ tel. 2601-6449 Ramal: 218	
Andreza de Moura Soares	✉ andreza.soares@colegioplinoileite.com.br
Coordenação Disciplinar São Gonçalo ☎ tel. 2601-6449	
Mirian Campista Ferreira	✉ mirian.ferreira@colegioplinoileite.com.br



Aos nossos Alunos e Responsáveis

Certos de que oferecemos um ambiente alegre e amigável, nossa equipe está pronta a atendê-los e, para que tenhamos um ano proveitoso, gostaríamos de lembrar algumas regras que devem ser respeitadas. Estas não servem para constranger seu comportamento ou para limitá-lo, mas sim para que todos possam gozar de um ambiente respeitoso e organizado, onde a liberdade individual não prejudique o coletivo.

1- Uniforme

O uniforme além de representar a escola é uma forma de igualar um grupo, auxiliando na identificação dos pertencentes no sentido de união, proteção e igualdade de direitos.

OBRIGATORIAMENTE, os alunos deverão estar uniformizados desde o 1º dia letivo, inclusive nos horários de contraturno.

Não será permitido alterar modelo do uniforme, principalmente da blusa e também o uso de bermuda e/ou calça jeans customizada: “cortada, desfiada, manchada etc...”.

Ensino Fundamental I - 1º ao 5º Ano Escolar

- **USO DIÁRIO:** bermuda jeans azul (até o joelho) ou calça jeans azul, camisa do Colégio, (em perfeitas condições de uso) e tênis (é proibido o uso de tamanco, sandália, chinelo, sapatilha ou bota). Será permitido o uso do uniforme de **EDUCAÇÃO FÍSICA**, diariamente.

- **NAS AULAS DE EDUCAÇÃO FÍSICA:** bermuda de helanca do Colégio (alunos), saia-short do Colégio (alunas), camisa do Colégio e tênis.

Ensino Fundamental II e Ensino Médio

- **USO DIÁRIO:** bermuda jeans azul (até o joelho) ou calça jeans azul, camisa do Colégio, (em perfeitas condições de uso) e tênis (é proibido o uso de tamanco, sandália, chinelo, sapatilha ou bota). **NÃO SERÁ PERMITIDA** a entrada nas dependências da escola trajando short, mini-blusa, minissaia ou calçados que não seja tênis.

Apenas para o 3ª série do Ensino Médio será permitido a confecção de uma camisa com o layout escolhido pela turma, após aprovação da Direção/Coordenação.

SOMENTE NA AULA DE EDUCAÇÃO FÍSICA é **OBRIGATÓRIO** o uso da bermuda de helanca do Colégio (alunos), bermuda ciclista do Colégio (alunas) .

ATENÇÃO: UNIFORME DE INVERNO – OPCIONAL PARA TODOS OS ANOS ESCOLARES. OS UNIFORMES DEVEM SER ADQUIRIDOS NA PAPELARIA ENFOQUE



2- Horários

O cartão escolar deverá ser apresentado na entrada quando solicitado.

Turno manhã:

Entrada: Ensino Fundamental II e Ensino Médio - 07h30min, devendo o aluno chegar ao Colégio com 10 minutos de antecedência.

Saída: Ensino Fundamental II e Ensino Médio - conforme grade horária informada pelas Coordenações no início do ano letivo.

Turno tarde:

Entrada: Ensino Fundamental I - 13h10min, devendo o aluno chegar ao Colégio com 10 minutos de antecedência.

Saída: 17h40min

ATENÇÃO: Solicitamos aos pais ou responsáveis pelo transporte escolar, que tenham atenção ao horário, pois o aluno não poderá permanecer na escola após às 18h, quando é fechada a portaria do Colégio com a saída do último funcionário.

Após 05 (cinco) minutos de início da 1ª aula, o aluno será considerado atrasado e só poderá assistir à aula seguinte, após o término da 1ª aula. O 3º atraso do mês será comunicado à família pela Direção/Coordenação. No 4º atraso do mês, os alunos retornarão para casa, **APÓS CONTATO COM A FAMÍLIA. NENHUM ALUNO RETORNARÁ SEM CIÊNCIA DE SEU RESPONSÁVEL.**

Para frequentar as dependências do Colégio fora do horário escolar, o aluno deverá estar uniformizado e apresentar cartão de identificação, principalmente nos Laboratórios de Informática e na Biblioteca. OS ALUNOS SÓ PODERÃO FREQUENTAR O COLÉGIO EM HORÁRIO EXTRACURRICULAR, EM DIAS AUTORIZADOS PELA COORDENAÇÃO.

3- Sala de Aula

Participe das atividades pedagógicas propostas pelo Professor, realizando os trabalhos com seriedade e compromisso.

Procure prestar atenção a algumas regras para um melhor aproveitamento do nosso trabalho, tais como: pedir autorização ao professor quando entrar ou sair de sala; nunca interromper aulas de outras turmas; não circular pelos corredores e outras dependências do Colégio durante as aulas; não levar para a sala, alimentos e objetos que possam distrair a atenção e prejudicar a aprendizagem.

Caso o aluno seja retirado da sala pelo professor, que registrará o ocorrido, o inspetor o acompanhará até a Direção/Coordenação Pedagógica e/ou Disciplinar para que sejam tomadas as devidas providências.

É proibido o uso de celulares, câmeras e jogos eletrônicos durante as aulas, implicando o seu recolhimento para devolução aos responsáveis ou mesmo sofrer penalidades indicadas no Regimento Escolar.

O aluno deverá ser responsável por valores e objetos pessoais que traz para a escola (dinheiro, relógio, celular...) mantendo-os dentro da mochila, mesmo em sala de aula.

O COLÉGIO NÃO SE RESPONSABILIZA PELO EVENTUAL DESAPARECIMENTO DOS MESMOS.



4- Avaliação (Item do Regimento Escolar que está disponível para pesquisa na Secretaria do Colégio)

- Durante o ano letivo haverá verificação do rendimento escolar, compreendendo a avaliação do aproveitamento e a apuração da assiduidade, fazendo sempre preponderar os aspectos qualitativos sobre os quantitativos, devendo os professores atribuir aos alunos notas de 0 (zero) a 10,0 (dez) de trabalhos, testes e fazer observação quanto as atitudes individuais e sociais, assiduidade e responsabilidade.

- Parágrafo Único – A juízo da Direção, poderá ser concedida a 2ª chamada aos alunos que faltarem as provas do período; desde que os responsáveis requeiram na Coordenação com a justificativa devida, inclusive com apresentação de atestado médico.

Será considerado aprovado ao ano escolar seguinte o aluno que, ao final do ano letivo, obtiver média igual ou superior a 6,0 (seis) em cada disciplina, apurada através da média aritmética dos resultados obtidos nos 3 (três) períodos durante o ano letivo, e frequência mínima de 75% (setenta e cinco por cento) ao total de aulas e atividades do ano escolar.

- Parágrafo Único- Será reprovado direto na disciplina o aluno que obtiver Média Anual inferior a 3,0 (três), em quaisquer disciplinas.

5- Recuperação (Item do Regimento Escolar)

- A nota obtida na prova de recuperação, somente substituirá a nota da prova do período, se superior a ela, somando-se a média das atividades pontuadas e dividindo-se por 2 (dois); média simples.

- No 3º período, todo aluno que não tiver alcançado 18 pontos em qualquer disciplina poderá, independente da nota, fazer recuperação para alcançar aprovação, evitando assim o Exame Final.

- Após o último Conselho de Classe, os alunos que não obtiverem o mínimo para aprovação, poderão realizar o Exame Final, sendo em no máximo em 4 (quatro) disciplinas para o Ensino Fundamental e no máximo em 5 (cinco) disciplinas para o Ensino Médio.

- Para o Exame Final serão selecionados conteúdos estudados nos 3 (três) períodos do ano letivo.

- O resultado do Exame Final substituirá a média anual anterior obtida, exigindo-se o mínimo de 7,0 (sete) para aprovação. Caso o aluno obtenha nota superior a 7,0 (sete), permanecerá com a média 7,0 (sete).

- Divulgado o Resultado Final, poderá o aluno requerer junto à Secretaria, primeiro “vistas às provas” de Exame Final e depois a “revisão de provas”, solicitada pelo responsável com respectivas justificativas, por escrito, atendendo ao calendário divulgado.

6- Tarefas de casa e material escolar

Os exercícios e tarefas de casa são fundamentais como complemento do trabalho de sala de aula, pois contribuem para a fixação da aprendizagem e permitem o esclarecimento de dúvidas. A família tem um papel importante no acompanhamento do estudo em casa, apoiando o aluno e ajudando-o a



organizar seu tempo. É importante a orientação nos trabalhos de pesquisa, sobretudo quanto ao uso da internet.

Do 2º ao 5º ano/EF1, a Agenda Escolar permite uma organização maior do material escolar. A partir do 6º ano/EF2, o aluno passa a ter maior autonomia na organização de seu material, de acordo com as aulas do dia. Os pais devem orientar seus filhos para que registrem todos os compromissos na agenda e ponham nas mochilas apenas o necessário para o dia de aula.

Visite o site www.colegioplinioleite.com.br

Para obter mais informações sobre:

- Direitos e deveres do aluno;
- Aulas de Educação Física;
- Espaço para bicicletas;
- Procedimento para aplicação das Avaliações 2015;
- Atividades propostas pelos professores e canal de alunos.

Colégio Plínio Leite conectado!

No site www.colegioplinioleite.com.br os alunos e as famílias podem acessar notícias sobre o colégio, informações a respeito de seu projeto educativo, atividades desenvolvidas pelos alunos, entre outros itens. Dentro desta perspectiva, temos um canal restrito às famílias e aos alunos **CANAL DE PAIS E ALUNOS** e através de senha poderão compartilhar informações como: **1. CIRCULARES 2. ATIVIDADES PLUS 3. EXERCÍCIOS**

Veja nosso Informativo Colégio Plínio Leite online.

A publicação informa sobre as principais atividades desenvolvidas no Colégio. Seu objetivo é oferecer aos pais uma visão mais ampla do colégio.

** Divulgaremos no site www.colegioplinioleite.com.br no link CALENDÁRIO, as datas que serão definidas posteriormente como:

Vida Escolar 2015



- **PLIN DA 3ª SÉRIE DO ENSINO MÉDIO
- **SIMULADO PARA 9º ANO E ENSINO MÉDIO
- **SEMANA NACIONAL DE CIÊNCIAS E TECNOLOGIA
- ** FESTA DO LIVRO
- **FORMATURA DA 3ª SÉRIE DO ENSINO MÉDIO
- **PASSEIO DE CONFRATERNIZAÇÃO

Onde estamos:

Av. Visconde do Rio Branco, 137 – Centro – Niterói – CEP 24020-000

Tel.: (21) 3619-2835

CNPJ 11.471.160/0001-35

Av. José Mendonça de Campos, 1307 – Colubandê – São Gonçalo – RJ – CEP 24451-010

Tel.: (21) 2601-6449

CNPJ 19.330.192/0001-22

www.colegioplinioleite.com.br



CALENDÁRIO 2015

JANEIRO

D	S	T	Q	Q	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

01 - Confraternização Universal. (Feriado)

01 a 31 - Férias Escolares.

FEVEREIRO

D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

02 - Retorno dos Professores. (Boas Vindas)

03 - Início das aulas.

05 e 06 - Reunião Geral para Pais.

13, 16, 19 e 20 - Dia livre para alunos.

17 - Carnaval. (Feriado).

18 - Quarta-feira de cinzas. (Recesso).

26/02 a 10/03 - Período de Teste I (P1)

DIAS LETIVOS: 13



MARÇO

D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

02 a 10 - Continuação de Teste I (P1)

** PLIN - 3ª série E.M

23/03 a 08/04 - Período de Teste II (P1)

** Simulado - 9º ano escolar a 3ª série E.M

DIAS LETIVOS: 22

ABRIL

D	S	T	Q	Q	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

** PLIN – 3ª série E.M

01 a 08 - Continuação de Teste II (P1).

02 - Dia livre para alunos.

03 - Sexta-feira Santa. (Feriado)

05 - Domingo de Páscoa. (Feriado)

09 e 10 - Reunião de Pais (Coordenação).

15 - Aniversário do Colégio.

15 a 30 - PROVAS DO 1º PERÍODO (P1).

18 - Comemoração ao Aniversário do Colégio.
(Sábado Letivo)

20 - Dia livre para alunos.

21- Dia de Tiradentes. (Feriado)

23 - São Jorge. (Feriado)

DIAS LETIVOS: 18



MAIO

D	S	T	Q	Q	S	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

01 - Dia do Trabalho. (Feriado)

04 e 05- Prova de 2ª chamada (P1).

08 - Dia das Mães na Escola. (1º ao 5º ano escolar).

13 a 25 - Período de Prova de Recuperação (P1).

21 - Término do 1º Período.

22 - Início do 2º Período.

27 - COC Conselho de Classe.

DIAS LETIVOS: 20

JUNHO

D	S	T	Q	Q	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

04 - Corpus Christi. (Feriado)

05 - Dia livre para alunos.

08 a 22 - Período de Teste I (P2).

** PLIN - 3ª série E.M.

13 - Festa Junina - Niterói. (Sábado Letivo)

24 - São João. (Feriado apenas na Unidade de Niterói)

DIAS LETIVOS: 20



JULHO

D	S	T	Q	Q	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

** Simulado - 9º ano escolar a 3ª série E.M

03 a 17 - Período de Teste II (P2).

04 - Festa Julina - São Gonçalo.

17 - Dia do Amor, Afeto e Amizade.

20 a 31- Dia livre para alunos.

20 e 21 - Formação Continuada.

DIAS LETIVOS: 13

AGOSTO

D	S	T	Q	Q	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

03 - Retorno às aulas.

03 a 31 - Ação Social.

07 - Dia dos Pais na Escola. (1º ao 5º ano escolar).

10 a 20 - PROVAS DO 2º PERÍODO (P2).

21 e 24 - Prova de 2ª chamada (P2).

28/08 a 10/09- Período de Prova de Recuperação (P2).

** PLIN - 3ª série do E.M

DIAS LETIVOS: 21



SETEMBRO

D	S	T	Q	Q	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

01 a 10- Continuação de Provas de Recuperação (P2).

07 - Independência da República do Brasil - Desfile Cívico. (Dia Letivo).

09- Término do 2º Período.

10 - Início do 3º Período

21/09 a 06/10 - Período de Teste I (P3).

22- Aniversário da Cidade de São Gonçalo. (Feriado apenas na Unidade de São Gonçalo).

25 - PROVÃO.

26 - PROVÃO. (Sábado Letivo)

** PLIN - 3ª série E.M

DIAS LETIVOS: 23

OUTUBRO

D	S	T	Q	Q	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

01 a 06 - Continuação de Teste I (P3).

03 - Plinioleitense - Niterói. (Sábado Letivo)

09 - Plinioleitense - São Gonçalo.

12 - N. S. Aparecida. (Feriado)

15 - Dia do Professor. (Feriado escolar)

** Simulado - 9º ano escolar a 3ª série E.M

** PLIN - 3ª série E.M

** Semana Nacional de Ciência e Tecnologia.

19 a 29 - Período de Teste II (P3).

** Passeio de Confraternização.

DIAS LETIVOS: 20



NOVEMBRO

D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

02 - Finados. (Feriado)

10 a 23 - PROVAS DO 3º PERÍODO (P3).

15 - Proclamação da República. (Feriado)

20 - Zumbi - Dia da Consciência Negra. (Feriado)

24 e 25 - Prova de 2ª chamada (P3).

26 - 1º Resultado.

27/11 a 09/12 - Período de Prova de Recuperação (P3).

DIAS LETIVOS: 19

DEZEMBRO

D	S	T	Q	Q	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

01 a 09 - Continuação de Provas de Recuperação (P3).

** Festa do Livro

10 - COC e Resultado.

** Formatura E.M.

11 a 15 - EXAME FINAL.

16 - COC e Resultado.

17 e 18 - Formação Continuada.

25 - Natal. (Feriado)

DIAS LETIVOS: 13



HINO DO COLÉGIO PLÍNIO LEITE

Virgílio Werneck/Otávio Maul

Somente vive quem luta
Pois lutar é viver
Eia! Avante mocidade!
Estudai para aprender
Nas pugnas da nossa escola
Nos campos do esporte enfim
Sejamos bravos valentes
Nosso ardor não tenha fim.

Mocidade! Mocidade! Alerta!
Lutemos para viver
O jovem da nossa idade
Desperta
Para subir, criar, crescer
Mocidade! Mocidade!
Atenta!
Niterói se enfeite
A base do seu futuro se ostenta
No Colégio Plínio Leite.

Olhos fitos no porvir
Do nosso céu cor de anil
Em tudo que lembre a glória
Do nosso amado Brasil
Marchemos sempre para frente
Com o colosso brasileiro
Em cujo céu rutilante
Brilha sublime o cruzeiro.

Mocidade! Mocidade! Alerta!
Lutemos para viver
O jovem da nossa idade
Mocidade! Mocidade! Alerta!
Lutemos para viver
O jovem da nossa idade
Desperta
Para subir, criar, crescer

Esqueçamos o passado
Cheio de luto e de dor
Pensemos só no futuro
Pleno de luz e esplendor
O Colégio Plínio Leite
Nossa tenda de labor
Nossos mestres, nossos livros
Cultuemos com amor

Mocidade! Mocidade! Alerta!
Lutemos para viver
O jovem da nossa idade
Desperta
Para subir, criar, crescer

Mocidade! Mocidade!
Atenta!
Niterói se enfeite
A base do seu futuro se ostenta
No Colégio Plínio Leite.



HINO NACIONAL BRASILEIRO

Joaquim Osório Duque Estrada

Ouviram do Ipiranga as margens plácidas
De um povo heróico o brado retumbante,
E o sol da Liberdade, em raios fúlgidos,
Brilhou no céu da Pátria nesse instante.

Se o penhor dessa igualdade
Conseguimos conquistar com braço forte,
Em teu seio, ó Liberdade,
Desafia o nosso peito a própria morte!

Ó Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, um sonho intenso, um raio vívido
De amor e de esperança à terra desce,
Se em teu formoso céu risonho e límpido
À imagem do Cruzeiro resplandece. Gigante
pela própria natureza,
És belo, és forte, impávido colosso,
E o teu futuro espelha essa grandeza. Terra
adorada
Entre outras mil,
És tu, Brasil,
Ó Pátria amada!
Dos filhos deste solo és mãe gentil
Pátria amada,
Brasil !

Deitado eternamente em berço esplêndido,
Ao som do mar e à luz do céu profundo,
Fulguras, ó Brasil, florão da América,
Iluminado ao sol do Novo Mundo!
Do que a terra mais garrida
Teus risonhos lindos campos têm mais flores;
"Nossos bosques têm mais vida",
"Nossa vida" no teu seio "mais amores".

Ó Pátria amada,
Idolatrada
Salve! Salve!

Brasil, de amor eterno seja símbolo
O lábaro que ostentas estrelado
E diga o verde-louro desta flâmula
Paz no futuro e glória no passado.

Mas, se ergues da justiça a clava forte,
Verás que um filho teu não foge à luta,
Nem teme, quem te adora, a própria morte.
Terra adorada
Entre outras mil,
És tu, Brasil,
Ó Pátria amada!
Dos filhos deste solo és mãe gentil
Pátria amada,
Brasil!